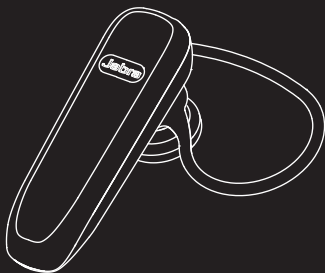


# Jabra®

DISCOVER FREEDOM

## Jabra® BT2045



INSTRUKCJA OBSŁUGI

---

A BRAND BY

**CN** Netcom

## SPIS TREŚCI

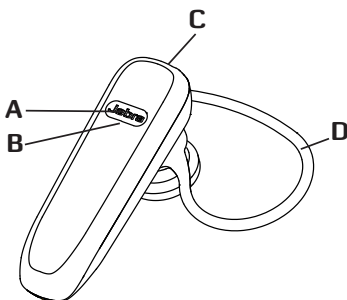
WSTĘP .....	2
ZESTAW SŁUCHAWKOWY JABRA BT2045 — INFORMACJE .....	2
MOŻLIWOŚCI ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO .....	3
WPROWADZENIE.....	3
ŁADOWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO .....	4
WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO .....	4
ŁĄCZENIE ZESTAWU Z TELEFONEM .....	5
NOŚ GO TAK, JAK CHCESZ.....	6
OBSŁUGA URZĄDZENIA.....	7
ZNACZENIE ŚWIATEŁ WSKAŹNIKÓW .....	8
KORZYSTANIE Z ZESTAWU JABRA BT2045 Z DWOMA TELEFONAMI KOMÓRKOWYMI.....	8
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA .....	9
POTRZEBUJESZ DALSZEJ POMOCY?.....	10
KONSERWACJA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO .....	11
SŁOWNIK .....	12

## WSTĘP

Dziękujemy za zakup zestawu słuchawkowego Jabra BT2045. Mamy nadzieję, że spełni on oczekiwania. Instrukcja zawiera wprowadzenie i przygotowanie do korzystania z większości funkcji zestawu słuchawkowego.

## ZESTAW SŁUCHAWKOWY JABRA BT2045 — INFORMACJE

- A Przycisk odbioru/zakończenia połączenia,  
przycisk włączania/wyłączania**
- B Lampka LED**
- C Gniazdko ładowania**
- D Zaczep na ucho**



## MOŻLIWOŚCI ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

### Zestaw Jabra BT2045 umożliwia:

- Odbieranie połączeń
- Kończenie połączeń
- Odrzucanie połączeń\*
- Wybieranie głosowe\*
- Ponowne wybieranie ostatniego numeru\*
- Oczekiwanie na połączenie\*
- Wstrzymywanie połączenia\*

### Dane techniczne

- Czas rozmowy do 8 godzin / czas czuwania do 10 dni
- Akumulator z możliwością ładowania z sieci prądu zmiennego, przez kabel USB lub ładowarkę samochodową (kabel USB oraz ładowarka samochodowa nie są dołączone)
- Masa: 10 g
- Zasięg działania: do 10 metrów (ok. 33 stóp)
- Profile słuchawkowy i głośnomówiący (patrz słownik)
- *Bluetooth*® wersja 2.1, EDR + eSCO

## WPROWADZENIE

Przed użyciem zestawu słuchawkowego należy wykonać poniższe czynności.

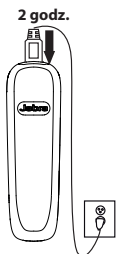
- 1 Naładowanie zestawu słuchawkowego
- 2 Włączenie funkcji *Bluetooth*® w telefonie komórkowym (sprawdź w instrukcji obsługi telefonu komórkowego)
- 3 Łączenie zestawu słuchawkowego z telefonem komórkowym

Zestaw słuchawkowy Jabra BT2045 jest łatwy w obsłudze. Przycisk odbierania/kończenia połączenia umieszczony na zestawie słuchawkowym pełni różne funkcje w zależności od długości jego naciśnięcia.

Instrukcja	Czas naciśnięcia
Stuknij	Krócej niż 1 sekundę
Naciśnij	Około 2 sekundy
Długie naciśnięcie	Około 5 sekund

## ŁADOWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Przed użyciem zestawu słuchawkowego upewnij się, że był on ładowany przez 2 godziny. Do ładowania z gniazdka elektrycznego użyj zasilacza prądu zmiennego. Jeśli wskaźnik LED świeci ciągle, zestaw słuchawkowy jest ładowany. Zgaśnięcie wskaźnika LED oznacza pełne naładowanie zestawu słuchawkowego.

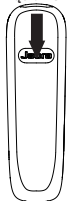


Korzystaj tylko z ładowarki dostarczonej z zestawem — nie używaj ładowarek innych urządzeń, ponieważ mogą uszkodzić zestaw słuchawkowy.

Uwaga: Jeśli urządzenie nie będzie ładowane przez długi czas, żywotność baterii ulegnie znacznemu skróceniu. Dlatego też zaleca się ładowanie baterii przynajmniej raz w miesiącu.

## WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Włączenie – 2 sekundy



Wyłączenie – 5 sekund



- Aby włączyć zestaw słuchawkowy, **naciśnij** przycisk odbierania/kończenia połączenia, aż zobaczysz mignięcie wskaźnika LED.
- Aby wyłączyć zestaw słuchawkowy, **długie naciśnięcie** przycisk odbierania/kończenia połączenia, aż zobaczysz migniecie wskaźnika LED.

Należy pamiętać, że w ramach oszczędzania energii wskaźnik LED gaśnie po 1 minucie. Zestaw słuchawkowy jest nadal aktywny, a wskaźnik zaświeci się ponownie po stuknięciu w przycisk odbierania/kończenia połączenia lub po wykonaniu jakiegokolwiek czynności związanej z dzwonieniem. Aby sprawdzić, czy zestaw słuchawkowy jest włączony, stuknij w przycisk odbierania/kończenia połączenia — jeżeli zestaw jest włączony, wskaźnik LED zaświeci się.

## ŁĄCZENIE ZESTAWU Z TELEFONEM

Zestaw słuchawkowy jest podłączany do telefonu za pomocą procedury o nazwie „połączenie”. Telefon można połączyć z zestawem słuchawkowym w ciągu kilku minut, wykonując kilka łatwych czynności.

### 1. Przełącz zestaw słuchawkowy w tryb łączenia

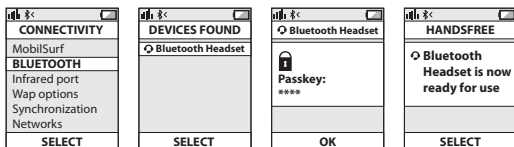
- Przy pierwszym włączeniu zestawu Jabra BT2045, urządzenie automatycznie przełączy się w tryb parowania – tzn. telefon będzie mógł je wykryć. Zestaw znajduje się w trybie parowania, kiedy świeci dioda LED.

### 2. Ustaw telefon tak, aby wykrył zestaw słuchawkowy Jabra BT2045

- Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji telefonu. Najpierw upewnij się, że obsługa *Bluetooth*<sup>®</sup> w telefonie została włączona. Następnie ustaw telefon tak, aby wykrył zestaw słuchawkowy. Zwykle wymaga to przejścia do menu „ustawienia”, „połączenie” lub „*Bluetooth*” w telefonie i wybrania opcji „wykryj” lub „dodaj” urządzenie.\*

### 3. Zestaw słuchawkowy Jabra BT2045 zostanie wykryty przez telefon

- Zestaw słuchawkowy zostanie wykryty przez telefon pod nazwą „BT2045”. Na telefonie zostanie wyświetlone zapytanie, czy chcesz połączyć go z zestawem słuchawkowym. Potwierdź, naciskając 'Tak' lub 'OK' w telefonie i wprowadź kod dostępu lub PIN = 0000 (4 zera), jeśli jest wymagany. Po zakończeniu łączenia na telefonie zostaną wyświetlone odpowiednie informacje.

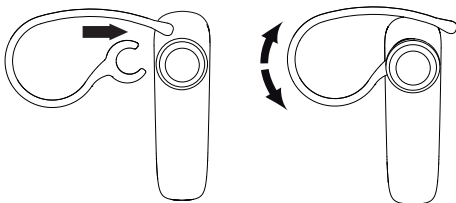


### Ręcznie przełącz zestaw słuchawkowy w tryb parowania

Jeżeli próba połączenia zakończy się niepowodzeniem, ustaw zestaw słuchawkowy w tryb łączenia ręcznie. Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest wyłączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk odbierania/kończenia przez około 5 sekund, aż wskaźnik LED zacznie świecić ciągle. Wcześniej wskaźnik LED będzie migał — przycisk należy przytrzymywać, aż wskaźnik zacznie świecić ciągle. Następnie powtórz powyższe czynności 2 i 3.

### NOŚ GO TAK, JAK CHCESZ

Zestaw słuchawkowy Jabra BT2045 można nosić z zaczepem na ucho, choć może także być noszony bez zaczepu – wystarczy umieścić go w lewym lub prawym uchu. Jeśli zestaw ma być noszony z zaczepem, należy go wpiąć w sposób pokazany na rysunku.



W celu zapewnienia optymalnej wydajności noś zestaw słuchawkowy Jabra BT2045 i telefon komórkowy po tej samej stronie ciała lub w zasięgu wzajemnej widoczności. Najlepszą wydajność uzyskasz, jeżeli pomiędzy zestawem słuchawkowym i telefonem komórkowym nie będą obecne żadne przeszkody.

## OBSŁUGA URZĄDZENIA

### **Odbieranie połączeń**

- Aby odebrać połączenie, stuknij przycisk odbierania/kończenia połączenia umieszczony na zestawie słuchawkowym.

### **Kończenie połączeń**

- Aby zakończyć aktywne połączenie, stuknij przycisk odbierania/kończenia połączenia.

### **Nawiązywanie połączeń**

- Przy wykonywaniu połączenia za pomocą telefonu komórkowego (w zależności od ustawień telefonu) zostanie ono automatycznie przeniesione do zestawu słuchawkowego. Jeżeli telefon nie obsługuje tej funkcji, stuknij przycisk odbierania/kończenia połączenia na zestawie słuchawkowym Jabra BT2045, aby odebrać połączenie w słuchawce.

### **Odrzucanie połączeń\***

- Naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączenia, gdy dzwoni telefon, aby odrzucić połączenie przychodzące. W zależności od ustawień telefonu, osoba dzwoniąca zostanie przekierowana do skrzynki poczty głosowej lub usłyszysz sygnał zajętości.

### **Aktywowanie wybierania głosowego\***

- Naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączenia. Aby osiągnąć najlepsze rezultaty, nagraj próbkę wybierania głosowego przy pomocy zestawu słuchawkowego (jeżeli pozwala na to telefon). Więcej informacji dotyczących tej funkcji zawiera instrukcja obsługi telefonu.

### **Ponowne wybieranie ostatniego numeru\***

- Stuknij dwukrotnie przycisk odbierania/kończenia połączenia.

### **Odbieranie połączeń oczekujących i wstrzymywanie połączeń bieżących\***

- Umożliwia to wstrzymanie bieżącego połączenia podczas rozmowy i odebranie połączenia oczekującego.
- Aby wstrzymać bieżące połączenie i odebrać połączenie oczekujące, naciśnij raz przycisk odbierania/kończenia połączenia.
- Aby przełączać się między dwoma połączeniami, naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączenia.
- Aby zakończyć bieżącą rozmowę, stuknij przycisk odbierania/kończenia połączenia.



Dostępność funkcji oznaczonych znakiem \* zależy od tego, czy są obsługiwane przez telefon. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego.

## ZNACZENIE ŚWIATEŁ WSKAŹNIKÓW

Kolor i typ światła	Znaczenie
Ciągłe świecenie	W trybie łączenia — patrz punkt łączenie zestawu z telefonem
Bardzo wolne pojedyncze mignięcie	Połączony z telefonem i w trybie oczekiwania*
Wolne trzykrotne mignięcie	Niepołączony z telefonem i w trybie oczekiwania*
Standardowe dwukrotne mignięcie	Aktywne połączenie
Szybkie, dwukrotne mignięcie	Połączenie przychodzące/ wychodzące
Czterokrotne mignięcie	Niski poziom naładowania akumulatora

\* Zestaw słuchawkowy BT2045 jest wyposażony w funkcję Jabra Discreet Light, dzięki której wskaźnik LED wyłączy się po jednej minucie braku aktywności. Zestaw słuchawkowy jest nadal aktywny, a lampka wskaźnika zaświeci się ponownie po stuknięciu przycisku odbierania/kończenia połączenia lub po wykonaniu jakiegokolwiek czynności związanej z dzwonieniem.

## KORZYSTANIE Z ZESTAWU JABRA BT2045 Z DWOMA TELEFONAMI KOMÓRKOWYMI

Zestaw słuchawkowy Jabra BT2045 można pracować jednocześnie z dwoma telefonami komórkowymi (lub urządzeniami *Bluetooth*®). Umożliwia to swobodną obsługę dwóch telefonów komórkowych za pomocą jednego zestawu.

Aby używać zestawu słuchawkowego z dwoma telefonami komórkowymi, upewnij się, że zestaw Jabra BT2045 został z nimi „sparowany”. Instrukcje zostały podane w rozdziale „PAROWANIE

## ZESTAWU Z TELEFONEM”.

Po „sparowaniu” zestawu z dwoma telefonami wystarczy dopilnować, aby zestaw i funkcja *Bluetooth*® w telefonach były włączone, a zestaw automatycznie się z nimi połączy.

Pamiętaj, że ponowne wybieranie ostatniego numeru dotyczy w tym przypadku numeru ostatniego połączenia, niezależnie od telefonu komórkowego, a funkcja Wybieranie głosowe będzie działać tylko dla ostatniego sparowanego telefonu komórkowego.

Jeśli w trakcie rozmowy przez telefon otrzymasz drugie połączenie, usłyszysz sygnał dźwiękowy. Możesz wtedy:

- Zawiesić pierwsze połączenie i odebrać połączenie przychodzące, naciskając przycisk **Odbierz/zakończ**
- Przełączyć między dwoma aktywnymi połączeniami, ponownie naciskając przycisk **Odbierz/zakończ**
- Dotknąć przycisku **Odbierz/zakończ**, aby zakończyć pierwsze połączenie i odebrać nowe połączenie przychodzące

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA

### Słyszeć trzaski

- Aby uzyskać najlepszą jakość dźwięku, zawsze noś zestaw słuchawkowy i telefon komórkowy po tej samej stronie ciała.

### Zestaw słuchawkowy nie odtwarza dźwięku

- Zwiększ głośność w telefonie.
- Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest połączony z telefonem.
- Upewnij się, że telefon jest połączony z zestawem słuchawkowym – jeśli nie łączy się z poziomu menu telefonu ani po dotknięciu przycisku odbierania/kończenia połączenia, postępuj zgodnie z procedurą parowania (patrz część dotycząca parowania w niniejszej instrukcji obsługi).
- Możesz sprawdzić, czy zestaw słuchawkowy jest połączony z urządzeniem, obserwując miganie diody na zestawie po dotknięciu przycisku odbierania/kończenia połączenia. Bardzo wolne pojedyncze mignięcia oznaczają, że zestaw jest połączony z urządzeniem, natomiast wolne trzykrotne mignięcia oznaczają, że zestaw nie jest obecnie połączony.

## Występują problemy podczas łączenia

- Być może połączenie z zestawem słuchawkowym zostało usunięte w telefonie. Postępuj zgodnie z instrukcją parowania (patrz odpowiednia część w niniejszej instrukcji obsługi).
- Możesz sprawdzić, czy zestaw słuchawkowy jest połączony z urządzeniem, obserwując miganie diody na zestawie po dotknięciu przycisku odbierania/kończenia połączenia. Bardzo wolne pojedyncze mignięcia oznaczają, że zestaw jest połączony z urządzeniem, natomiast wolne trzykrotne mignięcia oznaczają, że zestaw nie jest obecnie połączony.

## Czy zestaw słuchawkowy Jabra BT2045 będzie współpracował z innymi urządzeniami?

- Zestaw Jabra BT2045 jest przeznaczony do współpracy z telefonami komórkowymi. Może również współpracować z innymi urządzeniami *Bluetooth*® w wersji 1.1, 1.2, 2.0 lub 2.1, obsługującymi profil słuchawkowy i/lub głośnomówiący.

## Przyciski odrzucania połączenia, wstrzymania połączenia, ponownego wybrania numeru lub wybierania głosowego nie działają

- Dostępność tych funkcji zależy od możliwości telefonu. Dodatkowe informacje zawiera instrukcja obsługi telefonu.

## POTRZEBUJESZ DALSZEJ POMOCY?

**1. Internet:** [www.jabra.com](http://www.jabra.com)  
(najnowsze informacje techniczne i instrukcje obsługi w formacie elektronicznym)

### 2. E-mail:

Angielski	<a href="mailto:support.uk@jabra.com">support.uk@jabra.com</a>
Francuski	<a href="mailto:support.fr@jabra.com">support.fr@jabra.com</a>
Hiszpański	<a href="mailto:support.es@jabra.com">support.es@jabra.com</a>
Holenderski	<a href="mailto:support.nl@jabra.com">support.nl@jabra.com</a>
Niemiecki	<a href="mailto:support.de@jabra.com">support.de@jabra.com</a>
Polski	<a href="mailto:support.pl@jabra.com">support.pl@jabra.com</a>
Rosyjski	<a href="mailto:support.ru@jabra.com">support.ru@jabra.com</a>
Skandynawia	<a href="mailto:support.no@jabra.com">support.no@jabra.com</a>
Włoski	<a href="mailto:support.it@jabra.com">support.it@jabra.com</a>
	Informacje: <a href="mailto:info@jabra.com">info@jabra.com</a>

### 3. Telefon:

Austria	00800 722 52272
Belgia	00800 722 52272
Dania	70 25 22 72
Finlandia	00800 722 52272
Francja	0800 900325
Hiszpania	900 984572
Holandia	0800 0223039
Luksemburg	00800 722 52272
Niemcy	0800 1826756
Norwegia	800 61272
Polski	0801 800 550
Portugalia	00800 722 52272
Rosja	+7 916 246 69 00
Szwajcaria	00800 722 52272
Szwecja	020792522
Wielka Brytania	0800 0327026
Włochy	800 786532
Numer międzynarodowy	00800 722 52272

## KONSERWACJA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

- Zestaw Jabra BT2045 powinien być przechowywany z wyłączonym zasilaniem i odpowiednio zabezpieczony.
- Unikaj przechowywania w ekstremalnych temperaturach (powyżej 45°C – dotyczy to również bezpośredniego wystawiania na działanie promieni słonecznych, lub poniżej -10°C). Może to skrócić trwałość akumulatora i mieć niekorzystny wpływ na działanie. Wysokie temperatury mogą również obniżyć jakość pracy urządzenia.
- Zestawu Jabra BT2045 nie można wystawiać na działanie wody (np. deszczu) ani innych cieczy.

## SŁOWNIK

- 1. Bluetooth®** jest technologią radiowego łączenia urządzeń, takich jak telefony komórkowe i zestawy słuchawkowe, na krótkich odległościach (ok. 10 metrów), bez potrzeby używania przewodów ani kabli. Więcej informacji można uzyskać na stronie [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- 2. Profile Bluetooth®** są różnymi sposobami komunikacji urządzeń wykorzystujących tę technologię z innymi urządzeniami. Telefony wykorzystujące technologię *Bluetooth®* obsługują profil zestawu słuchawkowego, głośnomówiący lub oba te profile. Aby obsługa określonego profilu była możliwa, producent telefonu powinien wdrożyć odpowiednie niezbędne funkcje oprogramowania tego telefonu.
- 3. Łączenie** urządzeń tworzy unikatowe, szyfrowane połączenie między dwoma urządzeniami *Bluetooth®* i umożliwia im komunikację. Urządzenia *Bluetooth®* nie będą działać, jeśli nie zostały połączone.
- 4. Klucz dostępu lub PIN** są kodami wprowadzanymi w telefonie komórkowym w celu ustanowienia połączenia z zestawem Jabra BT2045. Umożliwia to wzajemne rozpoznawanie się telefonu i zestawu Jabra BT2045 oraz ich automatyczną współpracę.
- 5. Tryb oczekiwania** jest to tryb biernego oczekiwania przez zestaw Jabra BT2045 na połączenie. Po zakończeniu połączenia w telefonie komórkowym zestaw słuchawkowy przechodzi do trybu czuwania.



Produkt należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami i normami.

[www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)

# Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

**GN Netcom**

© 2011 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2011 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA  
TYPE: OTE9



[www.jabra.com](http://www.jabra.com)

81-03389 B